

COMUNE DI GRESSONEY-SAINT-JEAN

Loc. Villa Margherita, 1
11025 Gressoney-Saint-Jean

BANDO DI GARA

Procedura aperta per il servizio relativo all'affidamento della gestione dell'asilo nido comunale di Gressoney-Saint-Jean.

N. GARA: 414570

CIG: 0336165421

SEZIONE I: AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE

I.1) DENOMINAZIONE, INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO

Denominazione ufficiale: Comune Gressoney-Saint-Jean		
Indirizzo postale: Località Villa Margherita, 1		
Comune di Gressoney-Saint-Jean	Codice postale: 11025	Stato: Italia
Punti di contatto: Ufficio Ragioneria All'attenzione di BIELER Cinzia	Telefono: 0125/355192	
Posta elettronica: c.bieler@comune.gressoneystjean.ao.it n.riccarand@comune.gressoneystjean.ao.it	Fax: 0125/355673	

Ulteriori informazioni sono disponibili presso: il Comune di Gressoney-Saint-Jean, esclusivamente in forma scritta tramite Fax al numero 0125/355673 e/o tramite posta elettronica (c.bieler@comune.gressoneystjean.n.riccarand@comune.gressoneystjean.ao.it), non oltre 5 giorni lavorativi antecedenti la data di scadenza della presentazione delle offerte. Il competente Ufficio provvederà entro 3 giorni lavorativi dalla ricezione del quesito a formulare una risposta scritta mediante inoltro via fax o posta elettronica. La mancata ricezione dei quesiti o della risposta agli stessi non implicherà, in nessun modo, responsabilità della stazione appaltante in ordine alla irregolare o inesatta partecipazione alla gara da parte dei singoli operatori economici istanti. Le risposte ai quesiti, se richieste in tempo utile saranno pubblicate sul sito www.regione.vda.it (Sezione Bandi di gara).

La documentazione è disponibile presso:

Comune di Gressoney-Saint-Jean – Loc. Villa Margherita, 1 – 11025 Gressoney-Saint-Jean (AO).

Le offerte vanno inviate a: Comune di Gressoney-Saint-Jean – Loc. Villa Margherita, 1 – 11025 Gressoney-Saint-Jean (AO). Non verranno prese in considerazione offerte pervenute oltre il tempo utile o pervenute ad altri indirizzi.

SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO

II.1) DESCRIZIONE

II.1.1) Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice Servizio relativo alla gestione dell'asilo nido comunale di Gressoney-Saint-Jean.	
II.1.2) Luogo di prestazione dei servizi Comune di Gressoney-Saint-Jean – località Puro Waeg.	
Luogo principale di esecuzione: Comune di Gressoney-Saint-Jean	
II.1.3) L'avviso riguarda un appalto pubblico	X
II.1.5) Breve descrizione dell'appalto <ol style="list-style-type: none">L'appalto ha per oggetto l'affidamento del Servizio di gestione dell'asilo nido, sito in Loc. Puro Waeg nel Comune di Gressoney-Saint-Jean.L'asilo nido è un servizio socio-educativo aperto a tutti i bambini di età compresa tra i nove mesi ed i tre anni, residenti principalmente nel Comune di Gressoney-Saint-Jean o in altri comuni della Comunità Montana - previa stipulazione di apposita convenzione con il comune di residenza - avente come scopo fondamentale di concorrere allo sviluppo della loro personalità mediante attività formative, educative e pedagogiche per il miglioramento delle condizioni generali di vita del bambino.Nel rispetto della L.R. 11/06 e delle disposizioni regionali in materia di asili nido, il servizio comprende:<ul style="list-style-type: none">➤ l'assistenza e l'animazione ai bambini con operatori specializzati nel settore che si dovranno occupare dello sviluppo della loro personalità mediante attività formative, educative e pedagogiche che tengano conto delle dinamiche dello sviluppo fisico e psichico infantile tra i nove mesi e i tre anni;➤ il confezionamento dei pasti che dovranno rispondere alla dieta approvata dall'ufficiale sanitario con operatori specializzati nel settore e con un numero adeguato di inservienti;➤ la pulizia e l'igiene dei locali dell'intero asilo nido nonché del servizio lavanderia riferito solamente al materiale in dotazione alla struttura.Possono accedere all'asilo nido i bambini dai nove mesi ai tre anni di età che non risultino affetti da malattie contagiose, secondo le modalità ed i tempi fissati dalle disposizioni sanitarie regionali.L'asilo nido ha una capienza massima di 18 bambini di cui:<ul style="list-style-type: none">➤ n. 12 posti di asilo nido➤ n. 6 posti di garderie	
II.1.8) Divisione in lotti	sì <input type="checkbox"/> no X
II.1.9) Ammissibilità di varianti	sì <input type="checkbox"/> no X

II.2) QUANTITATIVO O ENTITÀ DELL'APPALTO

11.2.1) Quantitativo o entità totale L'importo annuo a base di gara per il servizio dell'asilo nido è fissato in euro 190.000,00 (IVA esclusa) . Tale somma comprende ogni onere a carico della ditta concorrente, evidenziato nel capitolato ed in particolare le spese relative all'assistenza e all'animazione, quelle relative alla preparazione ed alla somministrazione dei pasti, quelle relative alle pulizie ed al materiale di consumo, nonché le spese di gestione indicate nell'art. 17 del capitolato. L'importo sul triennio risulta essere euro 570.000,00 (IVA esclusa).
--

II.2.2) Opzioni

sì no **X**

II.3) DURATA DELL'APPALTO O TERMINE DI ESECUZIONE

L'affidamento dei servizi avrà durata triennale, con decorrenza dal 1° ottobre 2009 sino al 30 settembre 2012.

SEZIONE III: INFORMAZIONI DI CARATTERE GIURIDICO, ECONOMICO, FINANZIARIO E TECNICO

III.1) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO

III.1.1) Cauzioni e garanzie richieste

L'offerta dei concorrenti deve essere corredata da:

a) Cauzione provvisoria di cui all'art. 75 del Dlgs n. 163/2006, pari almeno al 2% (due per cento) dell'importo complessivo dell'appalto, costituita alternativamente:

- da assegno circolare, intestato al Comune di Gressoney-Saint-Jean.
- da fideiussione bancaria o polizza assicurativa o polizza rilasciata da un intermediario finanziario iscritto nell'elenco speciale di cui all'art. 107 del Dlgs 385/93, avente validità per almeno 180 giorni dalla data di scadenza del termine di ricezione delle offerte e deve essere conforme all'art. 75 comma 4 Dlvo 163/2006;

b) dichiarazione di un istituto bancario, oppure di una compagnia di assicurazione, oppure di un intermediario finanziario iscritto nell'elenco speciale di cui all'art. 107 del Dlgs 386/93 contenente l'impegno a rilasciare, in caso di aggiudicazione dell'appalto, a richiesta del concorrente, una fideiussione o polizza relativa alla cauzione definitiva, in favore dell'amministrazione aggiudicatrice (ai sensi dell'art. 75 comma 8 del Dlvo 163/2006).

All'atto del contratto l'aggiudicatario deve prestare:

c) Cauzione definitiva.

La Cauzione definitiva, da costituirsi a mezzo polizza fidejussoria o fideiussione bancaria dall'impresa aggiudicataria prima della stipula del contratto, è stabilita ai sensi dell'art. 113 comma 1 Dlgs 163/2006. La cauzione deve essere tempestivamente reintegrata qualora in corso d'opera essa sia stata parzialmente o totalmente incamerata dall'Ente Appaltante.

Detta cauzione definitiva dovrà prevedere la rinuncia al beneficio della preventiva escussione del debitore principale, la sua operatività entro 15 (quindici) giorni a semplice richiesta scritta dell'Ente Appaltante, scadenza coincidente con il termine del periodo di garanzia, espressa disposizione in forza della quale la cauzione è da intendersi tacitamente rinnovata oltre il termine di scadenza indicato in polizza fino al momento della restituzione al garante dell'originale della polizza corredato di dichiarazione di svincolo da parte dell'Ente Appaltante.

La Cauzione garantisce l'adempimento da parte dell'impresa di tutte le obbligazioni nascenti dal contratto e l'eventuale risarcimento dei danni derivanti da inadempienza alle obbligazioni stesse, fatto salvo il risarcimento dei danni ulteriori (art. 113 del Dlgs 163/2006 e smi).

c) Assicurazione

L'appaltatore è obbligato a stipulare, a proprie spese, specifica polizza assicurativa che tenga indenne l'Ente Appaltante da tutti i danni durante la gestione oggetto dell'appalto.

III.1.2) Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia

Fondi a disposizione del comune.

Pagamenti art. 24 del Capitolato d'onori.

III.1.3) Forma giuridica che deve assumere il raggruppamento di imprenditori, di fornitori o di prestatori di servizi aggiudicatario dell'appalto.

Oltre alle ditte singole, sono ammessi a partecipare associazioni temporanee di impresa o consorzi da costituire o già costituiti. Nella prima ipotesi deve presentarsi apposita dichiarazione, sottoscritta da tutti i legali rappresentanti dei soggetti componenti il raggruppamento o consorzio, con la quale, indicando il mandatario, gli stessi si impegnano in caso di aggiudicazione a costituire l'associazione temporanea di impresa o il consorzio; nella seconda ipotesi deve prodursi l'atto costitutivo dell'associazione temporanea contenente la nomina del mandatario ed il relativo mandato ovvero il contratto di cui all'art. 2603 del codice civile, con indicazione dei nominativi delle persone cui è attribuita la legale rappresentanza.

III.1.4) Altre condizioni particolari cui è soggetta la realizzazione dell'appalto

sì no **X**

III.2) CONDIZIONI DI PARTECIPAZIONE

REQUISITI DI ORDINE GENERALE OCCORRENTI PER LA REGOLARE PARTECIPAZIONE ALLA PROCEDURA DI GARA

1. Ai sensi di quanto disposto dall'art. 38 del decreto legislativo 12 aprile 2006, n. 163, **sono esclusi** dalla partecipazione alla procedura di affidamento di contratti pubblici e non possono stipulare i contratti stessi gli operatori economici:
 - che si trovano in stato di fallimento, di liquidazione coatta, di concordato preventivo, o nei cui riguardi sia in corso un procedimento per la dichiarazione di una di tali situazioni;
 - nei cui confronti è pendente procedimento per l'applicazione di una delle misure di prevenzione di cui all'articolo 3 della legge 27 dicembre 1956, n. 1423 o di una delle cause ostative previste dall'articolo 10 della legge 31 maggio 1965, n. 575; l'esclusione e il divieto operano se la pendenza del procedimento riguarda il titolare o il direttore tecnico, se si tratta di impresa individuale; il socio o il direttore tecnico se si tratta di società in nome collettivo, i soci accomandatari o il direttore tecnico se si tratta di società in accomandita semplice, gli amministratori muniti di poteri di rappresentanza o il direttore tecnico, se si tratta di altro tipo di società;
 - nei cui confronti è stata pronunciata sentenza di condanna passata in giudicato, o emesso decreto penale di condanna divenuto irrevocabile, oppure sentenza di applicazione della pena su richiesta, ai sensi dell'articolo 444 del codice di procedura penale, per reati gravi in danno dello Stato o della Comunità che incidono sulla moralità professionale; è comunque causa di esclusione la condanna, con sentenza passata in giudicato, per uno o più reati di partecipazione a un'organizzazione criminale, corruzione, frode, riciclaggio, quali definiti dagli atti comunitari citati all'articolo 45, paragrafo 1, direttiva Ce 2004/18; l'esclusione e il divieto operano se la sentenza o il decreto sono stati emessi nei confronti: del titolare o del direttore tecnico se si tratta di impresa individuale; del socio o del direttore tecnico, se si tratta di società in nome collettivo; dei soci accomandatari o del direttore tecnico se si tratta di società in accomandita semplice; degli amministratori muniti di potere di rappresentanza o del direttore tecnico se si tratta di altro tipo di società o consorzio. In ogni caso l'esclusione e il divieto operano anche nei confronti dei soggetti cessati dalla carica nel triennio antecedente la data di pubblicazione del bando di gara, qualora l'impresa non dimostri di aver adottato atti o misure di completa dissociazione della condotta penalmente sanzionata; resta salva in ogni caso l'applicazione dell'articolo 178 del codice penale e dell'articolo 445, comma 2, del codice di procedura penale;
 - che hanno violato il divieto di intestazione fiduciaria posto all'articolo 17 della legge 19 marzo 1990, n. 55;
 - che non sono in regola con gli obblighi relativi al pagamento dei contributi previdenziali e assistenziali e quelli previsti a favore dei lavoratori dai contratti collettivi nazionali e territoriali di lavoro;
 - che hanno commesso gravi infrazioni debitamente accertate alle norme in materia di sicurezza e a ogni altro obbligo derivante dai rapporti di lavoro, risultanti dai dati in possesso dell'Osservatorio;
 - che, secondo motivata valutazione della stazione appaltante, hanno commesso grave negligenza o malafede nell'esecuzione delle prestazioni affidate dalla stazione appaltante che bandisce la gara; o che hanno commesso un errore grave nell'esercizio della loro attività professionale, accertato con qualsiasi mezzo di prova da parte della stazione appaltante;
 - che hanno commesso violazioni, definitivamente accertate, rispetto agli obblighi relativi al pagamento delle imposte e tasse, secondo la legislazione italiana o quella dello Stato in cui sono stabiliti;
 - che nell'anno antecedente la data di pubblicazione del bando di gara hanno reso false dichiarazioni in merito ai requisiti e alle condizioni rilevanti per la partecipazione alle procedure di gara e per l'affidamento dei subappalti;
 - che hanno commesso violazioni gravi, definitivamente accertate, alle norme in materia di contributi previdenziali e assistenziali, secondo la legislazione italiana o dello Stato in cui sono stabiliti;
 - che non presentino la certificazione di cui all'articolo 17 della legge 12 marzo 1999, n. 68, salvo il disposto del comma 2;
 - nei cui confronti è stata applicata la sanzione interdittiva di cui all'articolo 9, comma 2, lettera c), del decreto legislativo dell'8 giugno 2001 n. 231 o altra sanzione che comporta il divieto di contrarre con la pubblica amministrazione compresi i provvedimenti interdittivi di cui all'art. 36-bis, comma 1, del decreto-legge 4 luglio 2006, n. 223, convertito, con modificazioni, dalla legge 4 agosto 2006, n. 248.
2. I concorrenti attestano il possesso dei requisiti mediante dichiarazione sostitutiva in conformità alle disposizioni del D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445 e della l.r. 19/2007, in cui indicano anche le eventuali condanne per le quali abbiano beneficiato della non menzione.
3. I concorrenti devono, **a pena di esclusione**, indicare tutte le condanne definitive subite, passate quindi in giudicato, in quanto spetta alla stazione appaltante valutare in concreto le medesime e la loro incidenza sulla affidabilità morale e professionale. La commissione si riserva di sospendere la seduta di gara per iniziare un procedimento di valutazione delle condanne che appaiano in prima istanza incidere sull'affidabilità morale e professionale, soprattutto allorché la dichiarazione resa dal concorrente sia generica. Tale procedimento di valutazione comprende l'acquisizione di ulteriore materiale istruttorio volto a verificare e valutare in modo puntuale i reati dichiarati e la loro incidenza.
4. Ai fini degli accertamenti relativi alle cause di esclusione di cui al presente articolo, si applica l'articolo 43 del D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445.
5. In sede di verifica delle dichiarazioni rese ai sensi dell'art. 38 del D.lgs 163/2006 e s.m.i. la stazione appaltante chiede al competente ufficio del casellario giudiziale, relativamente ai candidati o ai concorrenti, i certificati del casellario giudiziale di cui all'articolo 21 del D.P.R. 14 novembre 2002, n. 313, e anche le visure di cui all'articolo 33,

comma 1, del medesimo decreto n. 313/2002.

6. Ai fini degli accertamenti relativi alle cause di esclusione di cui al presente articolo, nei confronti di candidati o concorrenti non stabiliti in Italia, ma comunque nell'Unione Europea, la stazione appaltante chiede se del caso ai candidati o ai concorrenti di fornire i necessari documenti probatori, e può altresì chiedere la cooperazione delle autorità competenti. I concorrenti non italiani, quindi, allorché vengono invitati a fornire tali documenti devono procedere alla consegna degli stessi entro 20 giorni dalla data di ricezione della richiesta, pena la non aggiudicazione della gara. Se nessun documento o certificato è rilasciato da altro Stato dell'Unione europea, costituisce prova sufficiente una dichiarazione giurata, ovvero, negli Stati membri in cui non esiste siffatta dichiarazione, una dichiarazione resa dall'interessato innanzi a un'autorità giudiziaria o amministrativa competente, a un notaio o a un organismo professionale qualificato a riceverla del Paese di origine o di provenienza, con allegata, se del caso, traduzione in lingua italiana o francese.
7. **Nei limiti previsti dall'art. 46 del Dlgs 163/2006** la stazione appaltante invita, se necessario, i concorrenti a completare o a fornire chiarimenti in ordine al contenuto dei certificati, documenti e dichiarazioni presentati.

III.2.2) Capacità economica e finanziaria – III. 2.3.

REQUISITI MINIMI DI ORDINE ECONOMICO FINANZIARIO E CAPACITA' OCCORRENTI PER LA REGOLARE PARTECIPAZIONE ALLA PROCEDURA DI GARA

1. I concorrenti devono possedere adeguata capacità economica e finanziaria nonché adeguata capacità tecnica e professionale in relazione alle prestazioni oggetto di appalto. Ed in particolare, **a pena di non ammissione:**
- a) devono possedere l'iscrizione al Registro/Albo delle Imprese e/o Registro/Albo delle Imprese sociali e/o all'Albo delle Cooperative Sociali presso la competente Camera di Commercio per la tipologia di attività prevista nel bando;
 - b) devono possedere un valore della produzione, come da ultimo bilancio di esercizio approvato, pari o superiore all'80 per cento dell'importo annuale (pari a Euro 190.000,00 IVA esclusa) posto a base di gara;
 - c) devono possedere fra le proprie finalità statutarie o nell'oggetto sociale la tipologia dei servizi oggetto di gara;
 - d) devono avere la disponibilità o possedere:
 - **una sede operativa** – per tale intendendosi un'unità locale o un ufficio accessibile all'utenza – diversa dalla sede di svolgimento dei servizi oggetto di gara, nel territorio valdostano, con responsabili in loco abilitati a prendere decisioni immediate rispetto alle soluzioni derivanti dallo svolgimento dei servizi, oppure devono impegnarsi ad attivare, in caso di affidamento, una sede operativa, come sopra definita, nonché detti responsabili, entro 15 (quindici) giorni dalla comunicazione dell'avvenuta aggiudicazione;
 - e) devono aver gestito, nel triennio precedente, servizi con caratteristiche simili a quelli oggetto di affidamento. Il triennio decorre a ritroso dalla data di pubblicazione del bando di gara;
 - f) devono avere la disponibilità di una struttura organizzativa, intesa come complesso degli operatori che fanno parte integrante dell'organismo o hanno con lo stesso rapporti continuativi di altra natura e come assetto organizzativo (con riguardo alle funzioni – comprese quelle relative alle indicazioni del D.lgs 9 aprile 2008, n. 81 "Attuazione dell'articolo 1 della legge 3 agosto 2007, n. 123, in materia di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro" – e alle persone che vi si dedicano stabilmente) che risulti idonea all'espletamento dei servizi oggetto di affidamento;
 - g) devono avere alle dipendenze o nella base sociale figure dirigenziali e di coordinamento, in numero necessario per l'espletamento dei servizi oggetto di gara, da indicare nominativamente con le qualifiche o con le esperienze lavorative coerenti con la tipologia dei servizi da erogare.
 - h) in caso di affidamento, di applicare, in modo pieno ed integrale, ai propri lavoratori i contenuti economico-normativi dei contratti collettivi di lavoro e degli eventuali contratti integrativi territoriali del contesto di riferimento del servizio oggetto di affidamento, nel cui ambito devono essere previsti profili professionali con contenuti analoghi a quelli richiesti dalla tipologia dei servizi socio-sanitari, socio-educativi e socio-assistenziali da erogare.
2. **In ordine alla partecipazione di raggruppamenti temporanei di concorrenti i requisiti minimi devono essere posseduti nel seguente modo:**
- **In ordine ai requisiti di cui alla lettere a), c), e) del comma 1, ogni componente il raggruppamento deve possedere i requisiti stessi.**
 - **In ordine ai requisiti di cui alla lettera b) del comma 1, il requisito deve essere posseduto nella misura maggioritaria dal mandatario e nella restante misura dai mandanti.**
 - **In ordine agli ulteriori requisiti, questi possono essere posseduti indifferentemente da mandataro o mandanti.**
3. E' fatto divieto ai partecipanti di concorrere alla gara in più di un raggruppamento temporaneo o consorzio, ovvero di concorrere alla gara anche in forma individuale qualora abbiano partecipato alla gara medesima in associazione o Consorzio, anche stabile.

SEZIONE IV: PROCEDURA

IV.1) TIPI DI PROCEDURA

IV.1.1) Tipo di procedura	
Aperta	X

IV.2) CRITERI DI AGGIUDICAZIONE

IV.2.1) Criteri di aggiudicazione			
Prezzo più basso		<input type="checkbox"/>	
<i>oppure</i>			
Offerta economicamente più vantaggiosa in base ai		X	
<input type="checkbox"/> criteri indicati di seguito			
X criteri indicati nel disciplinare di gara			
Criteri	Ponderazione	Criteri	Ponderazione
1. _____	_____	6. _____	_____
2. _____	_____	7. _____	_____
3. _____	_____	8. _____	_____
4. _____	_____	9. _____	_____
5. _____	_____	10. _____	_____
IV.2.2) Ricorso ad un'asta elettronica			si <input type="checkbox"/> no X

IV.3) INFORMAZIONI DI CARATTERE AMMINISTRATIVO

IV.3.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dall'amministrazione aggiudicatrice	
/	
IV.3.2) Pubblicazioni precedenti relative allo stesso appalto	
si <input type="checkbox"/> no X	
IV.3.3) Condizioni per ottenere il capitolato d'oneri e la documentazione. Il disciplinare di gara contenente le modalità di partecipazione alla gara medesima, le modalità di compilazione e presentazione dell'offerta, i documenti da presentare a corredo della stessa, la procedura di aggiudicazione dell'appalto e gli effetti di detta aggiudicazione, ed il capitolato possono essere visionati il giorno della presa visione dei luoghi oggetto del servizio. La presa visione dovrà essere concordata con l'ufficio segreteria (0125/355192 Sig. Riccarand Nello) del Comune di Gressoney-Saint-Jean – Loc. Villa Margherita, 1 – 11025 Gressoney-Saint-Jean (AO); è possibile richiedere copia cartacea della documentazione presso l'Ente Appaltante. Il presente bando, le norme di partecipazione e tutta la documentazione da presentare a corredo della stessa sono disponibili sui siti Internet: della Regione Autonoma Valle d'Aosta (www.regione.vda.it) e Internet del Comune di Gressoney-St-Jean (www.comune.gressoneystjean.it).	
Termine per l'accesso ai documenti e presa visione	
Data: 24/07/2009	Ora: 12,30
Documenti a pagamento	
si <input type="checkbox"/> no X	
In caso affermativo, prezzo: =====	Moneta: Euro
Condizioni e modalità di pagamento: =====	
IV.3.4) Termine per il ricevimento delle offerte	
Data: 29/07/2009 (gg/mm/aaaa)	Ora: 12:30

IV.3.6) Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte: italiana e francese.
IV.3.7) Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato alla propria offerta giorni: 180 dalla data di presentazione dell'offerta, trascorsi i quali, senza che sia intervenuta l'aggiudicazione, gli offerenti avranno la facoltà di svincolarsi dalla propria offerta a mezzo di comunicazione scritta. Tale termine è da ritenersi interrotto in caso di notifica di ricorso ed automaticamente prorogato fino alla definizione del contenzioso
IV.3.8) Modalità di apertura delle offerte Data: 31/07/2009 (gg/mm/aaaa) Ora: 11,30 Luogo: Comune di Gressoney-Saint-Jean – Località Villa Margherita, 1 – 11025 Gressoney-Saint-Jean (AO) Persone ammesse ad assistere all'apertura delle offerte sì <input checked="" type="checkbox"/> no <input type="checkbox"/> i legali rappresentanti dei concorrenti ovvero i soggetti, uno per ogni concorrente, muniti di specifica delega loro conferita dai suddetti legali rappresentanti, sono ammessi alla verifica della documentazione amministrativa e all'apertura della busta contenente l'offerta economica. La valutazione tecnica è effettuata in seduta riservata.

SEZIONE V: ALTRE INFORMAZIONI

V.1) TRATTASI DI UN APPALTO PERIODICO sì <input checked="" type="checkbox"/> no <input type="checkbox"/>
In caso affermativo indicare il calendario di massima per la pubblicazione dei prossimi avvisi: giugno 2012.
V.2) APPALTO CONNESSO AD UN PROGETTO E/O PROGRAMMA FINANZIATO DAI FONDI COMUNITARI Sì <input type="checkbox"/> no <input checked="" type="checkbox"/>

V.3) INFORMAZIONI COMPLEMENTARI

a. **Divieto di avvalimento;**

- b. Le richieste di chiarimenti sul bando di gara e sul disciplinare saranno riscontrate dall'Ente Appaltante soltanto se perverranno alla medesima almeno cinque giorni prima della scadenza del termine stabilito per la ricezione delle offerte.
- c. Per garantire una maggiore trasparenza e per rispettare la parità di trattamento tra i concorrenti, tutte le richieste dovranno essere inoltrate per iscritto, esclusivamente a mezzo fax (0125/355673), al responsabile del procedimento, che fornirà ai richiedenti risposta da lui sottoscritta. Tutte le richieste di informazioni con le relative risposte saranno rese pubbliche, in forma anonima.
- d. Il contratto verrà stipulato per atto pubblico, con spese a carico dell'aggiudicatario, su convocazione di questi ultimi da parte dell'Ente Appaltante.
- e. Ai sensi del D.Lgs. n. 196/2003 e del D.P.R. 184/2006, il trattamento dei dati personali sarà improntato a liceità e correttezza nella piena tutela dei diritti dei concorrenti e della loro riservatezza. Il trattamento dei dati ha la finalità di consentire l'accertamento dei requisiti dei concorrenti in ordine alla partecipazione alla presente procedura di gara.
- f. L'aggiudicazione avverrà con il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa, ai sensi dell'art. 83 del Dlgs 163/2006 e s.m.i., secondo i criteri enunciati nel disciplinare di gara.
- g. Divieto di subappalto e di avvalimento;
- h. Le autocertificazioni, le certificazioni, i documenti e l'offerta qualora non espressi in lingua italiana o francese dovranno essere corredati da traduzione giurata.
- i. Gli importi dichiarati dalle ditte stabilite in altro stato membro dell'Unione Europea, qualora espressi in altra valuta, dovranno essere convertiti in Euro;
- j. Si procederà all'aggiudicazione anche in presenza di una sola offerta valida sempre che sia ritenuta congrua e conveniente;
- k. In caso di offerte vincenti eguali l'aggiudicazione avverrà a seguito di estrazione a sorte, risulterà aggiudicataria la ditta sorteggiata.
- l. L'Amministrazione, ai sensi dell'art. 140, commi 1 e 2, del D.lgs 163/2006, si riserva la facoltà, in caso di fallimento o di risoluzione del contratto con grave inadempimento dell'appaltatore, di interpellare progressivamente i soggetti che hanno partecipato alla presente procedura di gara, risultanti dalla relativa graduatoria, al fine di stipulare un nuovo contratto per l'affidamento del completamento delle opere. Si procederà all'interpello a partire dal soggetto che ha formulato la prima migliore offerta escluso l'originario aggiudicatario.
- m. L'affidamento avverrà alle medesime condizioni economiche già proposte in sede di offerta dal soggetto progressivamente interpellato, sino al quinto migliore offerente in sede di gara;
- n. Si ricorda ai concorrenti di tener presente, nel formulare la propria offerta, di quanto disposto nei contratti collettivi circa il trattamento economico dei lavoratori, in ottemperanza a quanto disposto dall'art. 118, comma 6, del D.lgs 163/2006.
- o. Per tutte le controversie tra l'amministrazione e l'appaltatore sorte sia durante l'esecuzione come al termine del contratto, quale che sia la loro natura tecnica amministrativa o giuridica, che non vengano definite in via amministrativa a norma degli art. 239 e 240 del D.lgs 163/2006, è previsto il ricorso alla competenza arbitrale ai sensi dell'articolo 241 dello stesso decreto.
- p. La presa visione dei luoghi obbligatoria ai fini dell'ammissione alla procedura.
- q. Responsabile del procedimento: il Funzionario Responsabile del Servizio di Asilo Nido del Comune di Gressoney-St-Jean Cinzia BIELER.

V.4) PROCEDURE DI RICORSO

V.4.1) Organismo responsabile delle procedure di ricorso

Denominazione ufficiale: **Tribunale Amministrativo della Valle d'Aosta**

Indirizzo postale: **piazza Accademia S. Anselmo, n. 2**

Città: **Aosta**

Codice postale: **11100**

Paese: **Italia**

Posta elettronica:

Telefono

Indirizzo Internet :

Fax

Organismo responsabile delle procedure di mediazione

Denominazione ufficiale: Comune di Gressoney-Saint-Jean

Indirizzo postale: località Villa Margherita, 1

Comune di Gressoney-Saint-Jean

Codice postale: 11025

Paese: Italia

Posta elettronica:	Telefono: 0125/355192	
Indirizzo Internet :	Fax: 0125/355673	
V. 4.2) Presentazione di ricorso Informazioni precise sui termini di presentazione di ricorso: possibilità di impugnare gli atti o i provvedimenti dell'Amministrazione appaltante nel termine di sessanta giorni dal momento in cui l'interessato ne abbia ricevuto la notifica, oppure ne abbia avuto piena conoscenza.		
V.4.3) Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulla presentazione di ricorso		
Denominazione ufficiale: Comune di Gressoney-Saint-Jean		
Indirizzo postale: località Villa Margherita, 1		
Comune di Gressoney-Saint-Jean	Codice postale: 11025	Paese: Italia
Posta elettronica:	Telefono: 0125/355192	
Indirizzo Internet :	Fax: 0125/355673	
V.5) DATA DI SPEDIZIONE DEL PRESENTE AVVISO 02/07/2009 (gg/mm/aaaa)		

Il Funzionario Responsabile del Servizio di Asilo Nido del
Comune di Gressoney – St - Jean
(Cinzia BIELER)